



Merci d'avoir acheté le carillon
Bamboo Avidsen.

FR - Le carillon Bamboo d'Avidsen est unique en son genre : ses matériaux respectueux de l'environnement font écho à son emballage carton issu de forêt gérées de manière responsable. Sa face avant est réalisée en bambou alors que les parties plastiques sont faites de plastique 100% recyclé. Pour aller encore plus loin dans cette démarche écologique, le bouton d'appel du carillon Bamboo ne nécessite aucune pile dans le bouton d'appel. Il fonctionne grâce à l'énergie mécanique de l'appui (technologie Kinetic). Le circuit électronique basse consommation du carillon permet de réduire au minimum l'impact sur l'environnement.

EN - Thank you for purchasing the Avidsen Bamboo doorbell.
The Avidsen Bamboo doorbell is a unique product: its environmentally-friendly materials mirror its cardboard packaging made of trees from responsibly-managed forests. Its front is bamboo while the plastic parts are made from 100% recycled plastic.
To take this ecological approach even further, the Bamboo doorbell's call button does not require a battery. It is powered by the mechanical energy created when it is pushed (kinetic technology). The doorbell's low power consumption circuit reduces the environmental impact to the a minimum.

NL - Wij danken u voor uw aankoop van de Bamboo Avidsen deurbel.
De Bamboo Avidsen deurbel is een uniek product: het bestaat uit milieuvriendelijke materialen net zoals de verpakking, waarvan het karton vervaardigd

is van hout afkomstig uit op duurzame wijze beheerde bossen. De voorzijde is gemaakt van bamboe en de plastic onderdelen zijn gemaakt van 100% gerecycled plastic.
Geheel in het kader van deze ecologische benadering functioneert de belknop van de Bamboo deurbel zonder batterijen, maar met mechanische energie die ontstaat door het drukken op de knop (Kinetic-technologie). Dankzij het energiezuinige elektronische circuit van de deurbel kan het milieueffect tot een minimum worden beperkt.

RO - Vă mulțumim pentru că ați achiziționat soneria de ușă Bamboo de la Avidsen.
Soneria de ușă de la Avidsen este un produs unic: este fabricată din materiale ecologice și chiar și cartonul ambalajului provine din păduri gestionate de manieră sustenabilă. Partea din față a soneriei este fabricată din bambus, în timp ce componentele sunt făcute din plastic sunt din plastic 100% reciclat.
Pentru a duce acest demers ecologic încă mai departe, s-a renunțat la bateria pentru butonul de apel al soneriei de ușă din bambus. Această sonerie funcționează prin transformarea energiei mecanice a apăsării pe butonul soneriei în energie electrică (tehnologie cinetică) Circuitul electric cu consum redus al soneriei de ușă diminuează la minimum impactul asupra mediului.

ES - Gracias por comprar el timbre Bamboo Avidsen.
El timbre Bamboo de Avidsen es único en su categoría: sus materiales respetuosos con el medio ambiente no se quedan atrás respecto a su de cartón procedente de bosques gestionados de forma responsable. La parte delantera está realizada en bambú mientras que las partes de plástico están hechas de plástico 100 % reciclado.
Para ir todavía más allá en esta estrategia ecológica, el botón de llamada del timbre Bamboo no requiere ninguna pila en el botón de llamada. Funciona gracias a la energía mecánica de la pulsación (tecnología cinética). El circuito electrónico de bajo consumo del timbre permite reducir al mínimo su impacto en el medio ambiente.

PT - Obrigado por ter comprado a campainha Bamboo da Avidsen.
A campainha Bamboo da Avidsen é única no segmento: a utilização de materiais ecológicos está patente na embalagem de cartão proveniente de florestas geridas de forma sustentável. A face dianteira é fabricada em bambu e as partes em plástico são feitas a partir de plástico 100% reciclado. Aprofundando ainda mais este compromisso ecológico, o botão de chamada da campainha Bamboo não necessita de pilhas. A campainha funciona graças à energia mecânica da pressão efetuada (tecnologia Kinético). O circuito eletrónico de baixo consumo da campainha permite reduzir ao mínimo o seu impacto no ambiente.

IT - Grazie per aver acquistato un campanello Bamboo Avidsen.
Il campanello Bamboo di Avidsen è unico nel suo genere, perché realizzato con materiali rispettosi dell'ambiente che fanno eco alla confezione in cartone proveniente da foreste gestite in modo sostenibile. La parte anteriore è in bambù, mentre le parti in plastica sono realizzate a partire da plastica 100% riciclata.
Per spingersi ancora oltre, poi, il pulsante di chiamata del campanello Bamboo funziona senza pile, grazie all'energia meccanica generata premendolo (tecnologia Kinetic). Il circuito elettronico a basso consumo del campanello permette di ridurre davvero al minimo l'impatto ambientale.

 Le récepteur est prévu pour être utilisé en intérieur uniquement. The receiver is designed for indoor use only. De ontvanger is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Receptorul este destinat numai utilizare la interior. El receptor está diseñado para uso en interiores. O receptor é projetado apenas para uso interno. Il ricevitore è progettato esclusivamente per uso interno.

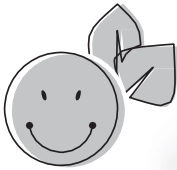




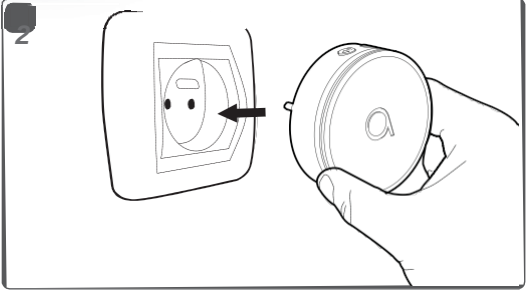
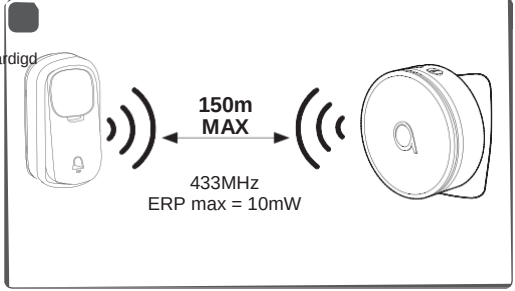
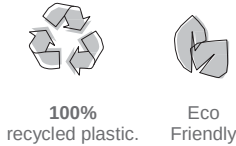
FRANCE :
0 892 701 369 
BENELUX / GERMANIA :
+352 26 30 23 53 04
ESPAÑA :
+ 34 902 101 633
(Precio: 0,06€/min)
PORTUGAL :
707 45 11 45
ITALIA :
+ 39 02 97271598



avidsen

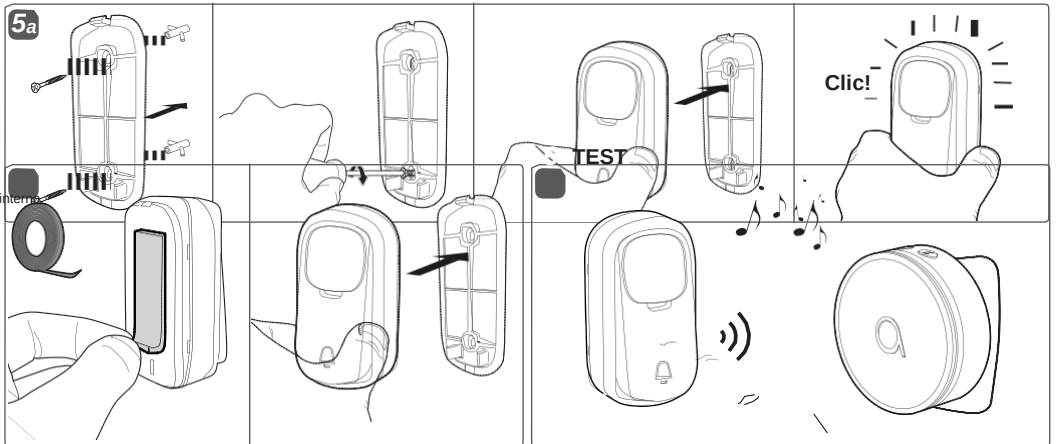
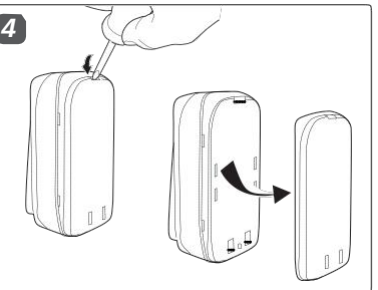
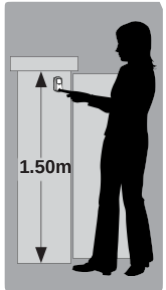
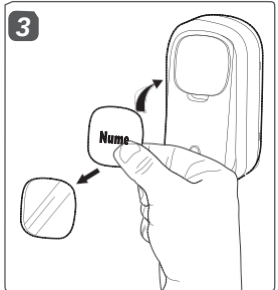


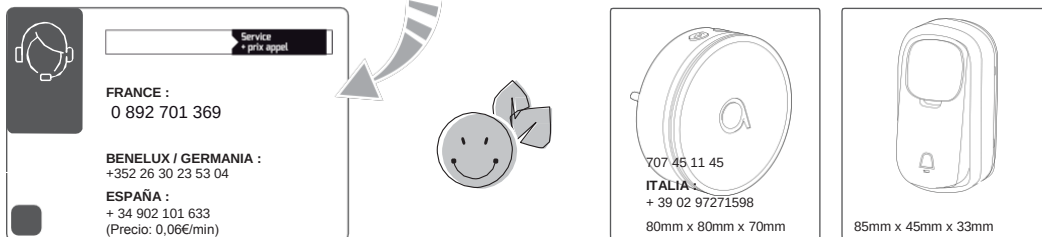
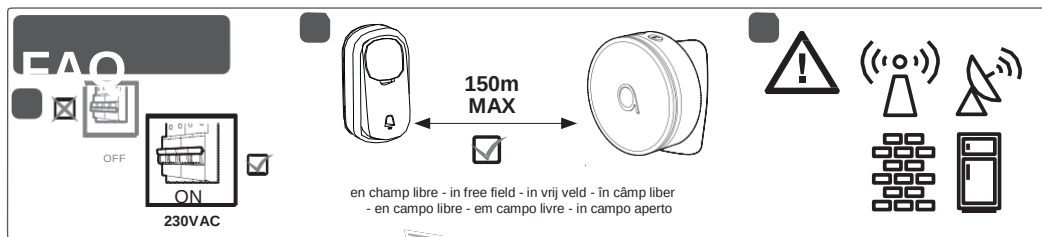
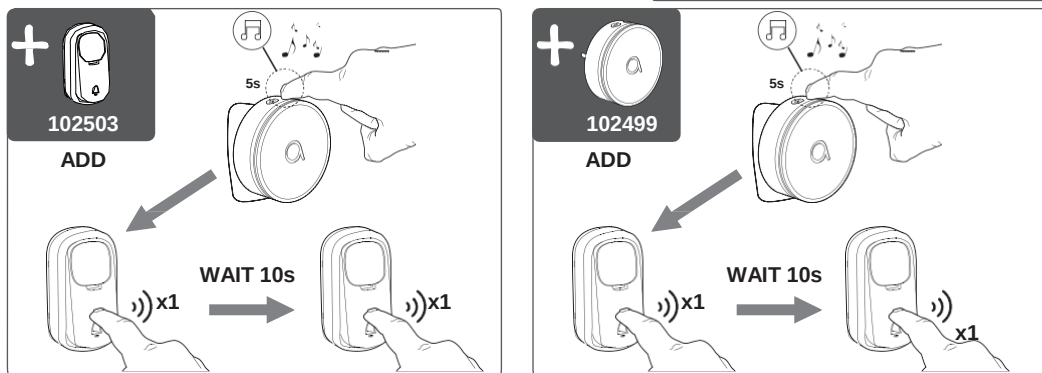
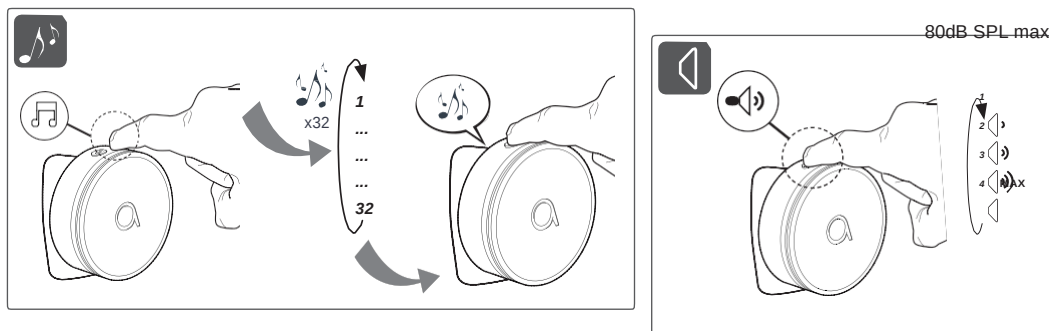
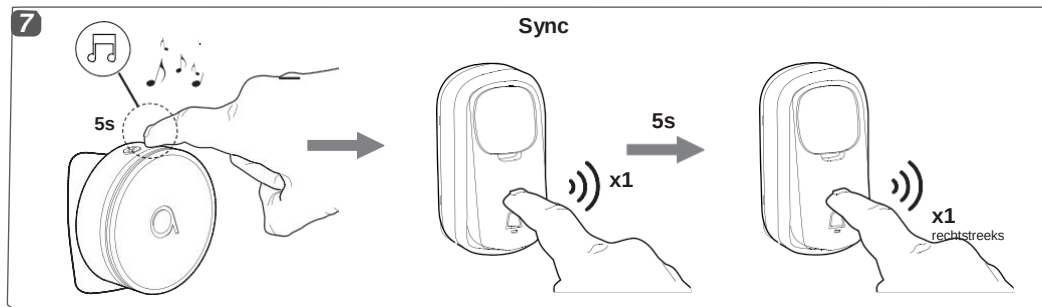
BAMBOO



en champ libre - in free field - in vrij veld - în câmp liber - en campo libre - em campo livre - in campo aperto

220-240V c.a. 50Hz 1.5W





ENTRETIEN ET NETTOYAGE : Avant tout entretien, d brancher le produit du secteur. Ne pas nettoyer le produit avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux l g rement humidifi . Ne pas vaporiser   l'aide d'un  rosol, ce qui pourrait endommager l'int rieur du produit.

UPKEEP AND CLEANING : Always unplug the product from the mains before carrying out any maintenance. Use a soft, slightly moist cloth to clean your product. Do not use abrasive or corrosive substances. Do not spray any products directly onto the unit.

ONDERHOUD EN REINIGING : Ontkoppel voor ieder onderhoud het product van het elektriciteitsnet. Gebruik een zachte en lichtjes vochtige doek om uw product schoon te maken. Gebruik geen schurende of corrosieve stoffen. Het product mag niet

op het toestel worden
verstoven.

 NTREINERE  I CUR TARE :  ntotdeauna  nainte de cur tare separa i aparatul de re eaua de alimentare electric . Utiliza i o c rp  simpl , moale, uscat . Nu cur ta i niciodat  produsul cu agen i de cur tare abrazivi sau corozivi. Nu pulveriza i cu spray, aparatul ar putea s  se deterioreze.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA : Antes de cualquier mantenimiento, el producto debe desconectarse de la red el ctrica. No limpiar los productos con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilizar simplemente un trapo suave y seco. No vaporizar con la ayuda de un aerosol, ya que esto podr a da ar el interior del equipo.

MANTEN O E LIMPEZA : Antes de qualquer trabalho de conserva  o, desligue o produto da corrente. O seu equipamento n o necessita de nenhuma manuten  o em particular. N o limpe o produto com subst ncias abrasivas ou corrosivas. Basta utilizar um pano macio e seco. N o use aeross is, poder o danificar o interior do aparelho.

MANTENZIONE E PULIZIA : Prima di pulire il dispositivo scollegarlo dalla rete di alimentazione. Utilizzare un semplice panno morbido e asciutto. Non utilizzare sostanze abrasive o corrosive. Non vaporizzare direttamente con spray.

GARANTIE : Ce produit est garanti 2 ans, pi ces et main d'oeuvre,   compter de la date d'achat. Il est imp ratif de garder une preuve d'achat durant toute cette p riode de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages caus s par n gligence, par chocs et accidents.

WARRANTY : This product is guaranteed for 2 years, parts and labour from the date of purchase. It is essential to retain the proof of purchase for the duration of the warranty period. The guarantee does not cover damage caused by knocks or accidents.

GARANTIE : Op dit product krijgt u 2 jaar waarborg, onderdelen en arbeidsuren, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode dient u een bewijs van aankoop te bewaren. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door schokken en ongevallen.

GARANTIE : Garan ia pentru prezentul produs acoper  piesele  i manopera  i este valabil  timp de 2 ani, de la data cump r rii. Est imperativ  p strarea bonului de cas  pe parcursul perioadei de garan ie. Garan ia nu acoper  daunele provocate prin neglijen  ,  ocuri sau accidente.

GARANT A : Este producto tiene una garant a de 2 a os, piezas y mano de obra incluidas, a partir de la fecha de compra. Es imprescindible guardar el comprobante de compra durante el per odo de garant a. La garant a no cubre los da os causados por negligencias, golpes y accidentes.

GARANT A : Este produto tem uma garantia de 2 anos, em pe as, a partir da data da compra.   imperativo manter o comprovativo de compra para o per odo de garantia. A garantia n o cobre danos causados por neglig ncia, colis es e acidentes.

GARANZIA : Il prodotto   coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformit  prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).
ATTENZIONE: La garanzia non   valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

DÉCLARATION DE CONFORMIT�	DECLARATION OF CONFORMITY	GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING	DECLARA�IE DE CONFORMITATE	DE
Déclaration de conformit� � la directive	Declaration of conformity with the RED directive	Conformiteitverklaring met de RED richtlijn	Declarat�ie de conformitate cu Directiva RED	
RED AVIDSEN d�clare que l'équipement	AVIDSEN hereby declares that the equipment designated below:	AVIDSEN verklaart dat de	AVIDSEN declaré c� prezentul aparat	
désigné ci-dessous : - Kit carillon sans fil (150m - Bamboo) - Carillon sans fil supplémentaire (150m - Bamboo Plus) - Bouton d'appel sans fil supplémentaire (150m - Bamboo Plus)	- Wireless doorbell (150m - Bamboo) - Additional wireless doorbell (150m - Bamboo Plus) - Additional wireless button (150m - Bamboo Plus)	hieronder vermelde uitrusting: - Draadloos deurbel (150m - Bamboo) - Extra draadloos geluidssignaal (150m - Bamboo Plus) - Extra knop voor draadloze oproep (150m - Bamboo Plus)	- set sonerie-gong f�r� fir (150m - Bamboo) - sonerie f�r� fir suplimentar� (150m - Bamboo Plus) - buton de sonerie suplimentar, f�r� fir (150m - Bamboo Plus)	
Est conforme � la directive RED 2014/53/EU et sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :	Complies with the RED 2014/53/EU directive and that its conformity has been assessed pursuant to the applicable standards in force:	Conform is aan de RED 2014/53/EU en dat deze conformiteit beoordeeld is volgens de toepasselijke normen:	�ndepline�te cerin�ele Directivei RED 2014/53/UE �i c� conformitatea a fost evaluat� prin aplicarea urm�toarelor standarde:	

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	DECLARA�O DE CONFORMIDADE	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA
Declaración de conformidad con la directiva RED	Declaração de conformidade a diretiva RED	Dichiarazione di conformit� alla direttiva RED
AVIDSEN declara que el equipo designado a continuación: - Kit timbre sin cables (150m - Bamboo) - Timbre sin cables adicional (150m - Bamboo Plus) - Bot�n de llamada inal�brmico adicional (150m - Bamboo Plus)	equipamento designado abaixo : - Kit carimbe sem cabos (150m - Bamboo) - Timbre sin cables adicional (150m - Bamboo Plus) - Bot�o de chamada sem fio adicional (150m - Bamboo Plus)	AVIDSEN dichiara che il dispositivo di cui sopra: - Kit per campanello senza fili (150m - Bamboo) - Campanello senza fili in pi� (150m - Bamboo Plus) - Pulsante di chiamata senza fili aggiuntivo (150m - Bamboo Plus)
Est� conforme a la directiva RED 2014/53/EU y su conformidad se ha evaluado según las normas aplicables vigentes:	Est� conforme a diretiva RED 2014/53/EU e que a sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplic�veis em vigor:	� conforme alla direttiva RED 2014/53/EU e che tale conformit� � stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

EN 301 489-1 V2.2.1(2019-03)
EN 301 489-3 V2.1.1(2019-03)
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN 300 220-1 V3.1.1(2017-02)
EN 300 220-2 V3.1.1(2017-02)
EC 1275/2008
EU 801/2013
EN 50564:2011
RoHS: 2015/863/EU

Tours, 23/02/2021

Alexandre Chaverot, Pre edinte